

Ijerěj oblčen v misnija rize, pristupaja k oltarju, priklon sä před njim jako trěbujet, znamenujet sä znamenijem križa ot čela k prsem, i glasno glagoljet:

Vo imä Otca, ✠ i Syna, i Duha Svätago. Amen.

Po tom stisk rucě před prsi, počnet Pripěv:

Vnidu k oltarju Božiju.

Sluzě otvěcajeta:

K Bogu veseläcumu junost moju.

Paky na přeměnu so Slugama glagoljet slědäci

SUDI, mi, Bože, i rasudi prju moju ot Jazyka neprěpodobna: ot človeka nepravедna i lstiva izbavi mä.

Sl. Jako ty jesi, Bože, krěpost moja: vskuju otrinu mä, i vskuju sětuja hozu, jegda stužajet mi vrag?

Ijer. Pošli svět tvoj i istinu tvoju: ta mä nastavista i vovedosta v goru svätuju tvoju, i v seljenija tvoja.

Sl. I vnidu k oltarju Božiju: k Bogu veseläcumu junost moju.

Ijer. Ispověm se tebě v gusleh, Bože, Bože moj: vskuju priskrbna jesi, duše moja, i vskuju smucaješi mä?

Sl. Upvaj na Boga, jako ošče isповěm sä jemu: spasenije licu mojemu, i Bog moj.

Ijer. Slava Otcu, i Synu, i Duhu Svätomu.

Sl. Jakože bě iskonil, i nyní, i vseгда: i vo věky věkov. Amen.

Jerěj povtorajet Pripěv:

Ijer. Vnidu k oltarju Božiju.

R. K Bogu veseläcumu junost moju.

Znamenujet sä glagolja:

W. Pomoc ✠ naša vo imä Gospoda.

R. Sotvoršago nebo i zemlju.

Po tom stisk rucě, poklon sä nizko tvorit Ispověd.

I SPOVĚDAJU sä Bogu vsemogucumu, blaženěj Mariji vseгда Děvě, blaženomu Mihovilu Arhanělu, blaženomu Ivanu Krstitelju, svätima Apostoloma Petru i Pavlu, všem Svätým, i vam, bratije: jako sgrěših zělo pomysljenijem, slovom i dělom: **(udara-jet sä trikrat po prseh glagolja:)** moj grěh, moj grěh, moj převeliky grěh. Těmže molju blaženuju Mariju vseгда Děvu, blaženago Mihovila Arhaněla, blaženago Ivana Krstitelja, svätaja Apostola Petra i Pavla, vsä Svätýja, i vas,

bratije, moliti sä za mä k Gospo-
devi Bogu našemu.

Sluzě otvëcajeta:

Pomiluj tä vsemogy Bog, i, ot-
pustiv grëhy tvoja, privedi tä v ži-
vot věcny.

Ijerěj glagoljet:

Amen.

I vzdvignet sä. Po tom Sluzě povtorajta

Ispovëd:

ISPOVĚDAJU sä Bogu vsemogu-
cumu, blaženěj Mariji vsegda
Děvě, blaženomu Mihovilu Ar-
hanĝelu, blaženomu Ivanu Krsti-
telju, svätima Apostoloma Petru i
Pavlu, všëm Svätym, i tebě, otce:
jako sgrëših zëlo pomyšljenijem,
slovom i dělom: (**udarajet sä tri-
krat po prseh glagolja:**) moj grëh,
moj grëh, moj převeliky grëh.
Tëmže molju blaženuju Mariju
vsegda Dëvu, blaženago Mihovila
Arhanĝela, blaženago Ivana Kr-
stitelja, svätaja Apostola Petra i
Pavla, vsä Svätýja, i tebe, otce,
moliti sä za mä k Gospodevi Bogu
našemu.

*Za tëm Ijerěj, stisk rucë, tvorit otrëšenije,
glagolja:*

Pomiluj vas vsemogy Bog, i ot-
pustiv grëhy vašä, privedi vas v
život věcny.

Rĭ. Amen.

*Znamenujet sä znamenijem križa, glago-
lja:*

Prošćenije, ✠ otrëšenije i ot-
pušćenije grëh naših da podast
nam vsemogy i milosrdy Gospod.

Rĭ. Amen.

I prignuv sä poslëdujet:

Ijer. Bože, ty obrac sä oživiši ny.

Sl. I ljudije tvoji vozveselät sä o
tebě.

Ijer. Javi nam, Gospodi, milost
tvoju.

Sl. I spasenije tvoje daz nam.

Ijer. Gospodi, uslyši molitv
moju.

Sl. I vopļ moj k tebě da pridet.

Ijer. Gospod s vami.

Sl. I s duhom tvojim.

*Služaj, umiv rucë, glagoljet Primi svätaja
Troice, i proč. Tu rek, glagoljet:*

Molite, bratije: da moja i vašä
žrtva, prijatna budet u Boga Otca
vsemogucago.

*Sluga ili okrst stojace otvëcajut: ašče li
ne, sam Ijerěj:*

PRIMI Gospod žrtvu ot ruku
tvojeju (**ili** mojeju) vo hvalu
i slavu imene svojego, v polzu ta-
koze našu, i vseje Crkve svätýja
svojeja.